



安全理事会

第七十年

临时逐字记录

第七五七一次会议

2015年12月8日星期二上午10时举行

纽约

主席:	鲍尔女士	(美利坚合众国)
成员:	安哥拉	加斯帕尔·马丁斯达先生
	乍得	贡博先生
	智利	萨帕格·穆尼奥斯德拉·倍尼娅女士
	中国	赵勇先生
	法国	贝尔图先生
	约旦	卡瓦夫人
	立陶宛	布德雷凯特女士
	马来西亚	阿德宁夫人
	新西兰	陶拉先生
	尼日利亚	萨尔基先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	西班牙	冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	苏亚雷斯·莫雷诺先生

议程项目

非洲和平与安全

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-40811 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

非洲和平与安全

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表他们发表以下声明：

“安全理事会注意到秘书长关于联合国萨赫勒区域综合战略(联萨综合战略)执行进展的报告(S/2015/866)并欢迎秘书长萨赫勒问题特使席璐特·盖布丽·塞拉西女士2015年11月25日的情况通报。安全理事会鼓励联合国系统及其伙伴在执行联萨综合战略方面进一步取得进展，包括支持萨赫勒五国集团，以帮助应对萨赫勒区域的稳定与发展面临的安全和政治挑战。安全理事会重申它继续承诺处理这些与人道主义和发展问题相互关联的挑战，并处理气候和生态变化的不利影响。安全理事会重申各国和该区域对联萨综合战略享有自主权的重要性，赞扬区域各国发挥越来越大的领导作用。安全理事会为此欢迎设立萨赫勒五国集团，以加强对消除萨赫勒和平、安全和发展面临的威胁的各项举措的自主权。

“安全理事会鼓励秘书长萨赫勒问题特使办公室(秘书长特使办公室)继续与五国集团国家和该区域其他国家以及区域和国际行为体、包括非洲联盟(非盟)和西非国家经济共同体(西非经共体)密切合作，以处理萨赫勒的和平、安全和发展面临的威胁，并消除其根源。安全理事会回顾2014年8月27日安理会主席声明(S/PRST/2014/17)，鼓励包括非盟和西非经共体在内的所有利益攸关方加强合作，促请它们与秘书长特使办公室、萨赫勒五国集团秘书处以及

萨赫勒五国集团国家协作，并再次呼吁迅速和有效地执行联萨综合战略。

“安全理事会感到严重关切的是，利比亚仍是在萨赫勒活动的恐怖主义团体的一个避风港，深切关注到处都有未得到妥善保管的武器和弹药构成威胁，并关注武器弹药的扩散，包括把它们移交给恐怖主义和暴力极端主义团体，破坏利比亚和萨赫勒区域的稳定。在这方面，安全理事会促请国际社会向利比亚和它在萨赫勒的邻国提供支助，包括提供必要的安全和能力建设援助，以打击与基地组织有关联的恐怖团体和个人。安全理事会促请利比亚所有利益攸关方同意和签署有关政治协议，迅速努力组建一个民族团结政府。

“安全理事会敦促萨赫勒、西非和马格里布的会员国协调它们的工作，防止在萨赫勒区域越界寻找藏身之地的恐怖团体严重威胁国际和区域安全，加强合作与协调，以制定包容各方的有效战略，全面统一打击恐怖团体的活动，防止它们的扩张，并限制所有武器和跨国有组织犯罪的扩散。安全理事会欢迎非盟和西非经共体以及萨赫勒区域的会员国努力加强边境安全和区域合作，包括通过萨赫勒五国集团以及关于在萨赫勒-撒哈拉区域加强安全合作和启用非洲和平与安全构架(包容性最强的区域安全合作机制)的努瓦克肖特进程，加强合作。安理会又欢迎区域和次区域组织、包括非洲联盟和西非国家经济共同体的努力。它注意到萨赫勒五国集团制订框架来加强区域安全合作，并进行跨界联合军事行动，包括在法国部队的支持下这样做。

“安全理事会重申，会员国必须确保为打击恐怖主义而采取的任何措施均符合其根据国际法承担的所有义务，尤其是国际人权法、国际难民法和国际人道主义法。安全理事会回顾必须追究那些应对侵犯人权和违反国际人道主义法行为负责者的责任并将其绳之以法。

“安全理事会呼吁向萨赫勒区域人道主义方案提供资金，因为这些方案资金仍然不足，难以及时满足人道主义需求。安全理事会感到关切的是，博科哈拉姆恐怖团体活动造成的日益严重的人道主义危机规模很大，有250多万人流离失所，包括喀麦隆、乍得和尼日尔境内估计有140万名儿童和200 000名难民。安理会赞扬这些国家政府向难民提供支助，包括在人道主义行为体和联合国有关实体援助下提供支助，并促请国际社会提供支助。

“安全理事会赞扬非盟、西非经共体和参加乍得湖流域委员会的会员国以及贝宁英勇积极地促进和平与稳定，特别是萨赫勒区域和平与稳定，向这些国家在马里参与行动和参与打击博科哈拉姆的士兵表示敬意。安全理事会注意到，由于组建了多国联合特遣部队，打击博科哈拉姆的工作稳步取得进展。安全理事会再次促请国际社会和捐助方支持多国联合特遣部队。安全理事会再次促请会员国向非洲联盟信托基金慷慨捐助，并请秘书长继续大力对国际社会和捐助方做工作，以支持这项工作。它呼吁非洲联盟立即设立这一信托基金。

“安全理事会回顾，必须协调有效执行萨赫勒倡议和战略的工作，并为此赞扬马里在过去两年中担任部长级协调平台的主席。安理会鼓励新任主席乍进一步努力改进伙伴间的协调，包括为此定期交流信息和加强伙伴间的行动合作。

“安全理事会促请国际社会和捐助方通过各种有助于萨赫勒区域和平与安全努力的项目，履行关于促进经济增长、消除贫穷和支持治理改革的所有承诺，促请联合国系统所有相关实体与秘书长特使办公室和萨赫勒区域会员国，包括参加萨赫勒五国集团的会员国和相关区域组织协商后，优先确定这些项目和为其提供资金。

“安全理事会促请萨赫勒区域的会员国在国际社会支持下，着手实施方案，创造机会让青年从事生产性活动，以扭转他们大规模移民、激进化和被招募加入恐怖团体的趋势。安理会还促请秘书长特使办公室优先支持为青年和妇女创造机会的努力。安全理事会表示大力支持该区域有偷运移民者和贩运人口问题的国家，强调需要加强工作的协调，以便进一步从多方面有效处理这些挑战，并强调原籍国、过境国和目的地国需要采用协调一致的多方面做法来处理偷运移民者和贩运人口问题。

“安全理事会注意到2015年7月22日和23日在乍得恩贾梅纳举办加强萨赫勒区域妇女作用的萨赫勒妇女论坛，鼓励该区域的会员国促进妇女积极参与决策。安全理事会还注意到，已安排在2015年11月18日、19日和20日在乍得恩贾梅纳分别召开萨赫勒五国集团和伙伴部长级会议和萨赫勒五国集团首脑会议的常会。

“安全理事会认识到和平、安全、善治和发展密切相关，鼓励区域和国际金融机构向该区域各国提供一揽子重大财政援助，以促进经济增长和减少贫穷。安全理事会欢迎联合国计划设立联合国萨赫勒问题多伙伴信托基金(萨赫勒基金)，以汇集捐款，包括捐助国和私营部门的捐款，以支持该区域的努力。安全理事会注意到秘书长特使积极开展筹集资源工作，继续与潜在捐助国和捐助组织接触，以便协同萨赫勒区域的会员国，包括参加萨赫勒五国集团的会员国和相关区域组织，加快落实选定的区域项目。

“安全理事会注意到《萨赫勒五国集团国家关于在萨赫勒区域打击激进化和暴力极端主义的宣言》获得通过。安全理事会请联合国反恐执行工作队及其成员实体，包括反恐委员会执行局，并请联合国反恐怖主义中心，支持萨赫勒国家做出努力，打击恐怖主义，消除有助于暴力极端主义蔓延的条件，因为暴力

极端主义助长恐怖主义。安理会促请反恐执行工作队探讨如何将反恐综合援助举措扩大到萨赫勒五国集团所有国家。安全理事会回顾，安理会附属机构1540委员会继续承诺支持那些在努力履行第1540(2004)号决议规定义务过程中需要援助的国家，包括萨赫勒国家。安全理事会促请联合国也加快行动，支持萨赫勒五国集团按照安理会2014年12月16日的主席声明(S/PRST/2014/27)，执行非洲联盟的“平息炮火”旗舰项目。

“安全理事会大力鼓励联合国秘书长、非洲联盟委员会主席、世界银行集团主席、非洲开发银行行长和欧洲联盟发展事务专员尽快再对萨赫勒区域进行一次高级别访问，以评估2013年11月份访问期间所定愿景的执行情况，促使国际社会进一步关注该区域并作出承诺。

“安全理事会满意地注意到联合国与萨赫勒五国集团及其常设秘书处进行了一系列磋商，帮助推动联萨综合战略和萨赫勒五国集团优先投资方案的协调统一，并由此产生了加强两个实体间合作的路线图。安全理事会促请秘书长特使办公室继续与萨赫勒五国集团任命的各国协调人进行协调，并促请联合国秘书处与参加五国集团的会员国常驻代表每季度至少在纽约开一次会，交流联萨综合战略执行情况的信息和采取后续行动。安全理事会鼓励秘书长特使继续与参加五国集团的会员国的官员会晤，讨论该区域的事态发展、秘书长特使办公室的活动、联萨综合战略执行进展以及参加五国集团的会员国的优先事项。

“安全理事会期待审议秘书长预定2015年12月对秘书长特使办公室进行的战略审查的建议，并要求在与萨赫勒区域会员国，包括参加萨赫勒五国集团的会员国和相关区域组织协商基础上就秘书长特使办公室的地点一事提出建议，同时铭记需要更全面更直接地在该区域，包括在五个优先国家(布基纳法索、乍得、马里、毛里塔尼亚和尼日尔)，执行联萨综合战略，最大限度地与联合国系统的相关实体相互配合。

“安全理事会请秘书长根据需要进行口头情况通报，向它报告联萨综合战略的执行进展情况，并至迟在2016年10月31日前提交一份报告和进行一次情况通报。安全理事会还请秘书长在其报告中详细阐述他2014年7月24日报告(A/69/162-S/2014/542)第26段提到的为促进经济增长和消除贫穷提供财务捐助和实施支持萨赫勒区域的和平与安全努力的项目的情况，并就加强萨赫勒区域会员国防止诱发助长恐怖主义的暴力极端主义的因素的能力提出建议。安全理事会鼓励秘书长特使继续做出努力和进行斡旋，以加强区域和国际合作，并与秘书长西非和中非问题特别代表密切协调，更好地与国际社会协调一致为萨赫勒区域国家提供援助。在这方面，安全理事会欢迎秘书长在关于西非和中非局势的定期报告中报告整个萨赫勒区域局势的最新情况。”

该声明将作为安全理事会文件分发，文号为S/PRST/2015/24。

上午10时20分散会。